

No. 2623. INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SUPPRESSION OF COUNTERFEITING CURRENCY. SIGNED AT GENEVA, APRIL 20, 1929<sup>1</sup>

N° 2623. CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA RÉPRESSION DU FAUX MONNAYAGE. SIGNÉE À GENÈVE LE 20 AVRIL 1929<sup>1</sup>

#### ACCESSION

*Instrument deposited on:*

5 January 1982

AUSTRALIA

(With effect from 5 April 1982.)

*Registered by the Secretariat on 5 January 1982.*

#### ADHÉSION

*Instrument déposé le :*

5 janvier 1982

AUSTRALIE

(Avec effet au 5 avril 1982.)

*Enregistré par le Secrétariat le 5 janvier 1982.*

No. 4523. CONVENTION BETWEEN GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND SWITZERLAND CONCERNING LEGAL PROCEEDINGS. SIGNED AT LONDON ON DECEMBER 3rd, 1937<sup>2</sup>

N° 4523. CONVENTION ENTRE LA GRANDE-BRETAGNE ET L'IRLANDE DU NORD ET LA SUISSE EN MATIÈRE DE PROCÉDURE CIVILE. SIGNÉE À LONDRES, LE 3 DÉCEMBRE 1937<sup>2</sup>

#### TERRITORIAL APPLICATION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Berne on 26 May and 1 June 1981, the application of the above-mentioned Convention, pursuant to article 8, was extended on 26 June 1981 to the Bailiwick of Guernsey and the Isle of Man.

*Certified statement was registered at the request of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 15 January 1982.*

#### APPLICATION TERRITORIALE

Par un accord sous forme d'échange de notes en date à Berne des 26 mai et 1<sup>er</sup> juin 1981, l'application de la Convention susmentionnée a été, en vertu de l'article 8, étendue le 26 juin 1981 au Baillage de Guernesey et à l'île de Man.

*La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 15 janvier 1982.*

<sup>1</sup> League of Nations, *Treaty Series*, vol. CXII, p. 371; for subsequent actions published in the League of Nations *Treaty Series*, see references in General Indexes Nos. 5 to 9, and for those published in the United Nations *Treaty Series*, see references in Cumulative Indexes Nos. 1 to 4 and 6 to 13, as well as annex C in volumes 917, 973, 997, 1006, 1009, 1058, 1107, 1126 and 1249.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. CXCIV, p. 223; vol. CXCVII, pp. 423 and 425; vol. CC, pp. 580 and 581, and in the United Nations *Treaty Series*, vol. 97, p. 318.

<sup>1</sup> Société des Nations, *Recueil des Traités*, vol. CXII, p. 371; pour les faits ultérieurs publiés dans le *Recueil des Traités* de la Société des Nations, voir les références données dans les Index généraux n°s 5 à 9, et pour ceux publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 1 à 4 et 6 à 13, ainsi que l'annexe C des volumes 917, 973, 997, 1006, 1009, 1058, 1107, 1126 et 1249.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. CXCIV, p. 223; vol. CXCVII, p. 423 et 425; vol. CC, p. 580 et 581, et dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies, vol. 97, p. 318.